



Dodatok č.001 k Zmluve o dodávke plynu
pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

zo dňa 01.03.2020

Zmluvné strany

Dodávateľ:	Odberateľ:
Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B	Obec Lekárovce Lekárovce 505 072 54 Lekárovce Číslo obchodného partnera: 5100000779
Zastúpený (meno,funkcia) Ing. Milan Urban predseda predstavenstva Ing. Richard Prokypčák podpredseda predstavenstva	Zastúpený (meno,funkcia) Milan Ŏrmezey - starosta obce
IČO: 35815256 DIČ: 2020259802 SK NACE: 35230 IČ DPH: SK2020259802	IČO:00325422 DIČ: 2020740865 SKNACE:84110 IČ DPH:

Osobitné dojednania k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo zmluvy: 6303008726

A. Zmluvné strany sa týmto dodatkom (ďalej len „**Dodatok**“) dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k zmluve o dodávke plynu pre produkt **CenaExkluziv** (ďalej len „Zmluva“), nasledovne:

(i) Odberateľ sa zaväzuje počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom 01.03.2022 a končí dňom 29.02.2024 (ďalej len „Vyhodnocovacie obdobie“) odobrať celkové množstvo energie v plyne v súčte za všetky odberné miesta uvedené v Prílohe č. 1 vo výške 184.000 kWh, avšak najmenej vo výške 92.000 kWh (ďalej len „Dolná tolerancia spotreby“) a najviac vo výške 276.000 kWh (ďalej len „Horná tolerancia spotreby“).

Počas Produktového obdobia nie je možné meniť druh tarify.

Dohoda o zmluvnom množstve v zmysle tohto bodu je uzavretá výlučne na účely použitia zvýhodnených sadziieb zložiek ceny SOP_o podľa písm. (ii) tohto bodu a nemá dopad na povinnosť Odberateľa zaplatiť Dodávateľovi spolu s cenou za dodávku plynu podľa tohto Dodatku, Zmluvy, Cenníka za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), ktorý stanovuje ceny za dodávku plynu okrem cien pre Malé podniky (ďalej len „**Cenník**“) a Obchodných podmienok pre opakované dodávky plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) (ďalej len „**Obchodné podmienky**“) aj ďalšie s predmetom zmluvy súvisiace platby (a) ak svojím odberom plynu alebo iným konaním, resp. nekonaním spôsobil vznik skutočnosti a potrebu uskutočnenia ďalších úkonov (služieb) zo strany Dodávateľa alebo prevádzkovateľa distribučnej siete, a tieto sú spolplatňované podľa príslušného cenníka

resp. prevádzkového poriadku, alebo (b) ak vznikne Dodávateľovi povinnosť takéto platby uhrádzať voči prevádzkovateľovi distribučnej siete.

(ii) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu počas **Produktového obdobia** uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného Cenníka s tým, že pre každé jednotlivé odberné miesto Odberateľa uvedené v Prílohe č.1, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, budú príslušné zložky ceny SOP_0 počas celého Produktového obdobia na fixnej úrovni nasledovne:

Vyhodnocovacie obdobie od - do	Druh tarify	Fixná SOP_0 (€/kWh)
01.03.2022-29.02.2024	M4	0,02195
01.03.2022-29.02.2024	M2	0,02195
01.03.2022-29.02.2024	M1	0,02195

Cenu za služby **súvisiace s prepravou** pre príslušné odberné miesto určuje dodávateľ v zmysle Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorým sa spoločnosti eustream, a.s. ako prevádzkovateľovi prepravnej siete určujú tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu plynu (ďalej len „Rozhodnutie PPS“) platného v čase dodávky so zohľadnením všetkých poplatkov vyplývajúcich z platného Rozhodnutia PPS, pričom dodávateľ si má právo vždy pred začiatkom každého kalendárneho roka zvoliť vstupný bod, cez ktorý zabezpečuje dodávku plynu pre odberateľa; tento vstupný bod použije na výpočet príslušnej sadzby.

Dodávateľ uplatní zložky ceny SOP_0 a SOP_p podľa tohto ustanovenia vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

(iii) Dodávateľ po skončení Produktového obdobia ocení dodávku plynu na nasledujúcich 12 mesiacov so začiatkom v prvý kalendárny deň po skončení Produktového obdobia (ďalej len „**Prolongované produktové obdobie**“) pre každé jednotlivé odberné miesto Odberateľa uvedené v Prílohe č.1, dodávka do ktorého bude oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify so zložkami ceny, ako aj podmienkami ich uplatnenia v zmysle platného a zverejneného Cenníka v čase dodávky plynu počas Prolongovaného produktového obdobia, s tým, že SOP_0 bude znížená o 12 % oproti SOP_0 v zmysle Cenníka a zaokrúhlená na štyri desatinné miesta. Dodávateľ uplatní takto zníženú zložku ceny SOP_0 vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

B. Nárok na ceny v zmysle písm. (ii) a písm. (iii) bodu A. tohto dodatku vo vzťahu k jednotlivým odberným miestam Odberateľovi nevzniká a cena za služby obchodníka podľa písm. (ii) a písm. (iii) bodu A. tohto dodatku sa počas Produktového obdobia, resp. Prolongovaného produktového obdobia neuplatní v prípade, ak dodávka plynu na jednotlivom odbernom mieste Odberateľa (celá alebo časť dodávaného objemu plynu) bude podliehať cenovej regulácii v zmysle platných legislatívnych predpisov, a to najmä vzhľadom na subjekt Odberateľa alebo na použitie odobratého plynu, a ak v takom prípade cena, ktorá by bola stanovená podľa písm. (ii) a písm. (iii) bodu A. tohto dodatku, by bola v rozpore s cenovou reguláciou. Dodávateľ v takomto prípade ocení dodávku plynu podľa cenníka Dodávateľa platného pre ocenenie dodávky plynu v zmysle cenovej regulácie. V prípade, ak cenovej regulácii podľa tohto bodu bude podliehať iba časť dodávaného objemu plynu, pre ocenenie ostatnej časti dodávky plynu do odberného miesta použije Dodávateľ ceny podľa štandardného cenníka Dodávateľa platného v čase dodávky plynu pre danú kategóriu odberu Odberateľa.

C. Zmluvné strany sa dohodli, že týmto Dodatkom sa predlžuje doba trvania Zmluvy na **dobu určitú do 29.02.2024**, pričom začiatok trvania doby určitej je zhodný so začiatkom Produktového obdobia zadaným v bode A. písm. (i) tohto Dodatku. Zmluvné strany sa dohodli, že po skončení Produktového obdobia sa doba trvania Zmluvy automaticky predĺži na **dobu určitú** v trvaní nasledujúcich

12 mesiacov Prolongovaného produktového obdobia, ak Odberateľ písomne neoznámí Dodávateľovi, že trvá na skončení Zmluvy ku koncu Produktového obdobia, a to najneskôr tri mesiace pred uplynutím Produktového obdobia.

Zmluvné strany sa dohodli, že po skončení Prolongovaného produktového obdobia sa doba trvania Zmluvy automaticky zmení na **dobu neurčitú**, ak Odberateľ písomne neoznámí Dodávateľovi, že trvá na skončení trvania Zmluvy ku koncu Prolongovaného produktového obdobia, a to najneskôr tri mesiace pred uplynutím Prolongovaného produktového obdobia. V prípade automatického predĺženia Zmluvy na dobu neurčitú bude dodávka plynu po uplynutí Prolongovaného produktového obdobia ocenená cenami podľa platného a zverejneného Cenníka, platného v čase dodávky plynu po ukončení Prolongovaného produktového obdobia, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

D. Dodávateľ vyhodnotí celkové množstvo energie v plyne odobraté Odberateľom po skončení Produktového obdobia alebo pri skončení Zmluvy pred Skončením Produktového obdobia, podľa toho, čo nastane skôr. Počas doby Prolongovaného produktového obdobia sa vyhodnotenie množstiev nevykonáva.

Ak Odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za Produktové obdobie odoberie množstvo energie v plyne menšie ako je **Dolná tolerancia spotreby**, má Dodávateľ právo doúčtovať Odberateľovi zmluvnú pokutu, tzv. - poplatok za nedočerpanie množstiev nasledovne:

Poplatok za nedočerpanie množstiev = (rozdiel medzi Dolnou toleranciou spotreby a skutočne odobratým množstvom)*0,005€/kWh.

Ak Odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za **Produktové obdobie** odoberie množstvo energie v plyne vyššie ako je **Horná tolerancia spotreby**, má Dodávateľ právo doúčtovať Odberateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za prečerpanie množstiev za nasledovne:

Poplatok za prečerpanie množstiev = (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom a Hornou toleranciou spotreby)*0,005€/kWh.

E. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle tohto dodatku sa Odberateľ zaväzuje predložiť Dodávateľovi stav meradiel za jednotlivé odberné miesta Odberateľa uvedené v Prílohe č. 1 ku dňu začiatku a koncu Produktového resp. Prolongovaného produktového obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak Odberateľ nepredloží stav meradla v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije Dodávateľ plynu pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.

F. V prípade, ak Odberateľ ukončí odber pred uplynutím Produktového obdobia z dôvodu prechodu alebo prevodu výkonu jeho činnosti na tretí subjekt, a zároveň tento tretí subjekt vstúpi ako nový Odberateľ do práv a povinností Odberateľa (uzavretím trojstrannej dohody s Dodávateľom a pôvodným Odberateľom), pri vyhodnotení skutočného odberu počas Produktového obdobia, zohľadní Dodávateľ novému Odberateľovi množstvo odobraté pôvodným Odberateľom počas Produktového obdobia, ak sa strany nedohodnú inak.

G. Pri skončení Zmluvy (v celom rozsahu alebo iba v časti, ktorá sa týka jednotlivého odberného miesta uvedeného v Prílohe č.1 tohto Dodatku) pred uplynutím Produktového obdobia, resp. Prolongovaného produktového obdobia, má Dodávateľ právo zvýšiť Odberateľovi celkovú cenu za skutočne odobraté množstvo plynu o súčet mesačných sadzieb FMS_0 vynásobenej o koeficient 1,2 a FMS_0 platných v čase skončenia Zmluvy podľa platného a zverejneného Cenníka Dodávateľa, a to za obdobie každého uceleného kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po predčasnom skončení Zmluvy do konca Produktového obdobia, resp. Prolongovaného produktového obdobia pre každé jednotlivé odberné miesto Odberateľa uvedené v Prílohe č.1. Doúčtovanie ceny podľa predchádzajúcej vety bude súčasťou vyúčtovacej faktúry vystavenej Dodávateľom.

H. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do všetkých odberných miest Odberateľa uvedených v Prílohe č. 1 počas Produktového obdobia, resp. Prolongovaného produktového obdobia.

Obsah týchto Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom Obchodných podmienok a obsahom Cenníka.

I. Obsahovo neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku je Cenník, v ktorom sú určené ceny za dodávku plynu okrem cien pre Malé podniky, Obchodné podmienky pre opakované dodávky plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) – okrem Malých podnikov a Cenník externých služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou plynu v ich platnom znení, zverejnené na internetovej stránke Dodávateľa www.spp.sk. Odberateľ podpisom tohto dodatku potvrdzuje, že sa s ich obsahom oboznámil pred podpisom tohto Dodatku.

J. Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa Zmluvy nakupuje:

- a) výlučne pre vlastnú spotrebu alebo
- b) aj na účely jeho ďalšieho predaja

Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí zvolenú alternatívu. Ak tak neurobí, za Odberateľom deklarovanú sa považuje alternatíva a).

Ak počas trvania Zmluvy dôjde u Odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa Zmluvy, je Odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať Dodávateľa.

Dodávateľ je na základe vyššie uvedeného vyhlásenia Odberateľa povinný plniť povinnosti vymedzené dodávateľovi ustanovením § 69 zákona č. 251/2012 Z.z., o energetike v platnom znení.

K. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.03.2022.

L. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá zo zmluvných strán obdrží 1 rovnopis rovnakej platnosti a záväznosti.

M. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok pred podpisom prečítali, a že bol uzatvorený po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jeho obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán, na znak čoho pripájajú oprávnené osoby zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

N. Obsahovo neoddeliteľnou súčasťou dodatku je:

1. Identifikácia odberných miest

Za Dodávateľa:

V Košiciach dňa 18.03.2021

Slov

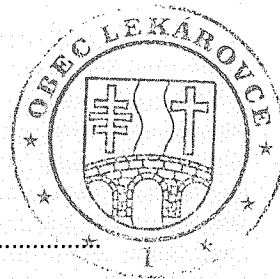
Ing. Slavomír Ducár, PhD., manažér predaja
splnomocnený zástupca dodávateľa
Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

Za Odberateľa:

Lekárovce dňa 31.3.2021

Milan Ormezey - starosta obce

Obec Lekárovce



Príloha č. 1 k Dodatku k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo: 6303008726

Odborné miesto										
Dátum prihlásenia:	Číslo OM:	Názov OM:	Obec:	Ulica:	PSČ a pošta:	Č. orient.	Č. súp.	Predpokladaný odber za 12 mesiacov v kWh ^{m3} :	Predpokladaný odber za 12 mesiacov v m ³ aj ^{m3} :	Dohodnutý druh tarify:
01.03.2022	SKSPPDIS001110950746	Kultúrny dom	Lekárovce	Hlavná	072 54	182		45 000	4 210	M4
01.03.2022	SKSPPDIS001110950751	Obvodné zdravotné stredisko	Lekárovce	Hlavná	072 54	501		10 000	935	M2
01.03.2022	SKSPPDIS001110950749	Obec Lekárovce	Lekárovce	Hlavná	072 54	502		10 000	935	M2
01.03.2022	SKSPPDIS001110950748	byť č. 4	Lekárovce	Hlavná	072 54	504		3 000	281	M2
01.03.2022	SKSPPDIS001110950747	byť č. 5	Lekárovce	Hlavná	072 54	505		12 000	1 123	M2
01.03.2022	SKSPPDIS070910038167	Obec Lekárovce	Lekárovce	Lekárovce	072 54	507		10 000	935	M2
01.03.2022	SKSPPDIS011110000867	Obec Lekárovce	Lekárovce	Lekárovce	072 54	508		1 000	94	M1
01.03.2022	SKSPPDIS011110000871	Obec Lekárovce	Lekárovce	Lekárovce	072 54	508		1 000	94	M1

**Ak odberateľ vyplní údaje o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh